



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK
WHIRLPOOL
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj
výrobek na www.whirlpool.eu/register



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní
pokyny.

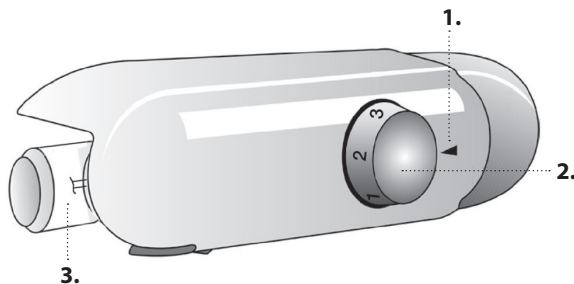
POPIS VÝROBKU

PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení a otočte ovladačem termostatu, aby se spotřebič zapnul.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici).

OVLÁDACÍ PANEL



1. Ryska k určení polohy termostatu
2. Teplota v chladicím a mrazicím oddílu
3. Žárovka LED

ZMRAZOVÁNÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN

Čerstvé jídlo/potravin určené ke zmrazení umístěte na mřížku v oddílu mrazničky a vyhněte se přímému kontaktu s již zmrazenými kusy. Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit během 24 hodin, je uvedeno na výrobním štítku. Přejete-li si zmrazit čerstvé potraviny/jídlo, mřížku mrazicího oddílu umístěte do horní polohy.

TEPLOTA V CHLADICÍM A MRAZICÍM ODDÍLU

Tato chladnička/mraznička se zapíná pomocí termostatu umístěného uvnitř chladicího oddílu.

Teplotu v obou oddílech je možné nastavit otočením ovládacího knoflíku termostatu.

Termostat nastavený na **1/2: minimální úroveň chlazení**

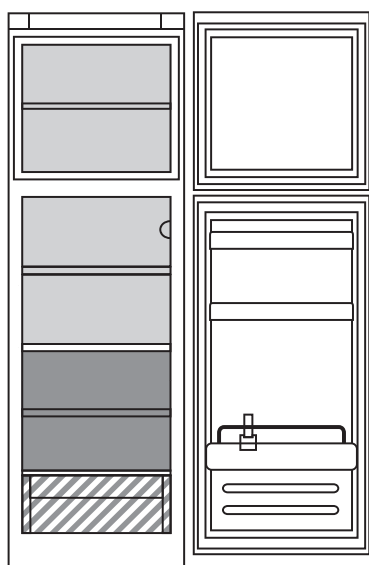
Termostat nastavený na **3–5: střední úroveň chlazení**

Termostat nastavený na **6/7: maximální úroveň chlazení**

Termostat nastavený na **•: chlazení neprobíhá, světlo nesvití**

Otočením ovladače termostatu **•** se celý spotřebič vypne.

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Vysvětlivky



MRAZICÍ ZÓNA



MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád



CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů



NEJCHLADNĚJŠÍ ZÓNA

Je určena pro skladování studených nářezů, dezertů, ryb a masa



ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| Co dělat, když... | Možné důvody | Řešení |
|---|---|--|
| Spotřebič nefunguje. | Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče. | Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> • nedošlo k výpadku napájení; • zástrčka je řádně vsunuta do elektrické zásuvky a dvoupólový spínač (je-li součástí) se nachází ve správné poloze (zapnuto); • jsou zařízení pro ochranu elektrického systému v domácnosti účinná; • není poškozen napájecí kabel; • ovladač termostatu není nastaven na „●“. |
| Vnitřní osvětlení nefunguje. | Možná bude potřeba vyměnit žárovku. | Odpojte spotřebič od zdroje napájení a v případě potřeby jejich výměny se obraťte na službu technické pomoci. |
| Vnitřní teplota oddílů není dostatečně nízká. | Důvody mohou být různé (viz část „Řešení“). | Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> • jsou dvířka řádně dovřená; • spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla; • teplota je správně nastavena; • nic nebrání cirkulaci vzduchu větracími mřížkami v dolní části spotřebiče. |
| Na dně chladicího oddílu je voda. | Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je ucpaný. | Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“). |
| V mrazicím oddílu se vytváří nadměrné množství námrazy. | Dvířka mrazicího oddílu nejsou správně dovřená. | <ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda nic nebrání správnému dovření dvířek. • Odmrazte mrazicí oddíl. • Zkontrolujte, zda je spotřebič správně nainstalován. |
| Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvířek je horký. | Nejedná se o problém. Zabraňuje to kondenzaci. | Není třeba hledat řešení. |
| Teplota uvnitř chladicího oddílu je příliš nízká. | <ul style="list-style-type: none"> • Nastavená teplota je příliš nízká. • V mrazicím oddílu je uloženo velké množství čerstvých potravin. | <ul style="list-style-type: none"> • Zkuste nastavit o něco vyšší teplotu. • Pokud byly do mrazicího oddílu vloženy čerstvé potraviny, vyčkejte, dokud nebudou zcela zmrazeny. • Vypněte ventilátor (je-li součástí), jak je popsáno v odstavci „VENTILÁTOR“. |



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:

- naší webové stránky docs.whirlpool.eu,
- naskenování QR kódu
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



Whirlpool®



400011023354



KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.whirlpool.eu/register oldalon



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!

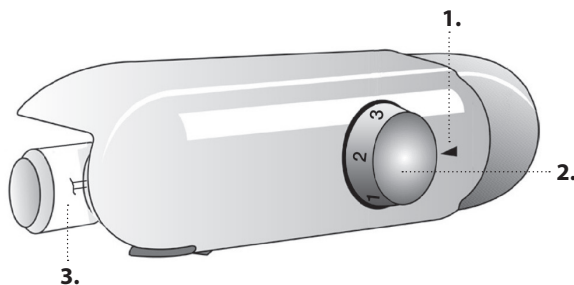
A TERMÉK BEMUTATÁSA

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, majd forgassa el a hőmérséklet-szabályozó gombot a készülék bekapcsolásához.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van).

VEZÉRLŐPANEL



1. Hőmérséklet-szabályozási beállító jelzés
2. A fagyasztótér és a hűtőtér hőmérséklete
3. LED

FRISS ÉLELMISZEREK LEFAGYASZTÁSA

A fagyasztásra váró friss élelmiszert úgy helyezze a fagyasztótérben lévő rácsra, hogy az lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel.

A 24 óra alatt lefagyasztható élelmiszer mennyisége az adattáblán látható.

Friss élelmiszer fagyasztása előtt helyezze a fagyasztótérben lévő rácsot felső helyzetbe.

A FAGYASZTÓTÉR ÉS A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A hűtő és a fagyasztó a hűtőtérben található hőmérséklet-szabályozóval kapcsolható be.

A hűtő- és a fagyasztótér hőmérséklete a hőmérséklet-szabályozó gombbal módosítható.

Hőmérséklet-szabályozó **1-2.** állásban: **minimális hűtés**

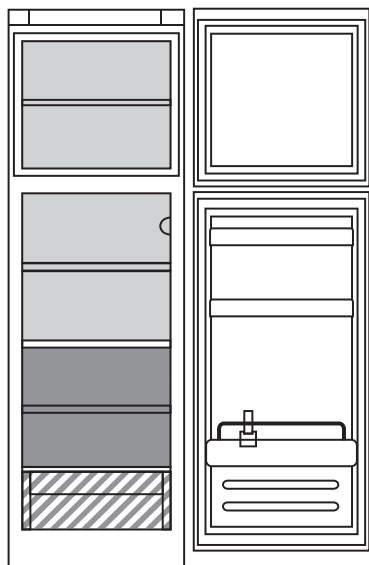
Hőmérséklet-szabályozó **3-5.** állásban: **közepes hűtés**

Hőmérséklet-szabályozó **6-7.** állásban: **maximális hűtés**

Hőmérséklet-szabályozó **•** állásban: **nincs hűtés, nincs világítás**

Ha a hőmérséklet-szabályozót a **•** helyzetbe állítja, a készülék kikapcsol.

ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



Jelmagyarázat



MÉLYHŰTÖTT ZÓNA



MÉRSÉKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA

Déligyümölcs, konzerv, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott



HIDEG ZÓNA

Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeárúk, joghurt tárolásához ajánlott



LEGHIDEGEBB ZÓNA

Felvágottak, desszertek, hal és hús tárolásához ajánlott



ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ

HIBAEELHÁRÍTÁS

| Mi a teendő, ha... | Lehetséges okok | Megoldások |
|---|--|--|
| A készülék nem működik. | Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond. | Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none">nincs-e áramkimaradás;a csatlakozódugó megfelelően van-e csatlakoztatva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú kapcsoló (ha van) a megfelelő (bekapcsolt) állásban van-e;működnek-e a lakás elektromos hálózatának védelmi berendezései;nem hibásodott-e meg a hálózati kábel;a hőmérséklet-szabályozó nincs-e „●” állásban. |
| A készülék belső világítása nem működik. | Elképzeltető, hogy izzócserre szükséges. | Válassa le a készüléket az elektromos hálózatról. Ha csere szükséges, forduljon a műszaki ügyfélszolgálathoz. |
| A rekeszek belsejében lévő hőmérséklet nem elég alacsony. | Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot). | Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none">az ajtók megfelelően zárnak;nincs hóforrás a készülék közelében;megfelelő hőmérséklet van beállítva;nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásoknál. |
| A hűtőtér alján víz található. | A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van. | Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt). |
| Túl sok jég képződik a mélyhűtőtérben. | A mélyhűtőtér ajtaja nem megfelelően zár. | <ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami az ajtó megfelelő záródását.Olvassza le a fagyasztótérrel.Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően lett-e beüzemelve. |
| A készülék elülső része az ajtótomításnál meleg. | Nem jelez meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van. | Nincs szükség hibaelhárításra. |
| A hűtőtér hőmérséklete túl alacsony. | <ul style="list-style-type: none">A beállított hőmérséklet túl alacsony.Valószínűleg nagy mennyiségű friss élelmiszert tett a fagyasztótérbe. | <ul style="list-style-type: none">Állítson be magasabb hőmérsékletet.Ha friss élelmiszert tett a fagyasztótérbe, várjon, amíg a fagyasztás befejeződik.Kapcsolja ki a ventilátort (ha van) a „VENTILÁTOR” részben leírtak szerint. |



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a docs.whirlpool.eu honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.



Whirlpool®



400011023354

**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.whirlpool.eu/register



Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

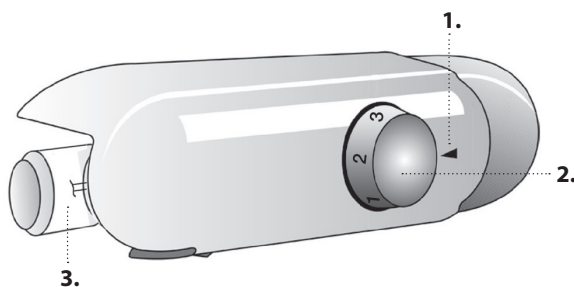
OPIS VÝROBKU**PRVÉ POUŽITIE**

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete.

Po zapojení spotrebiča do siete otočte ovládačom termostatu, aby ste zapli spotrebič:

Po zapnutí spotrebiča musíte počkať 4 až 6 hodín, než sa dosiahne správna skladovacia teplota pre normálne naplnený spotrebič.

Antibakteriálny protizápachový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filtru (ak je priložený).

OVLÁDACÍ PANEL

1. Ryska ukazujúca nastavenie gombíka termostatu
2. Teplota chladničky a mraziaceho priestoru
3. LED žiarovka

MRAZENIE ČERSTVÝCH POTRAVIN

Čerstvé potraviny, ktoré sa majú zamraziť, položte na mriežku v mraziacom priestore tak, aby sa nedotýkali potravín, ktoré sú už zmrazené.

Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno za 24 hodín zmraziť, je napísané na štítku.

Pri mrazení čerstvých potravín umiestnite mriežku v mraziacom priestore do hornej polohy.

TEPLOTA CHLADNIČKY A MRAZIACEHO PRIESTORU

Táto chladnička/mrazička sa zapína termostatom, ktorý sa nachádza vnútri v chladiacom priestore.

Teplota oboch priestorov sa reguluje otáčaním gombíka termostatu.

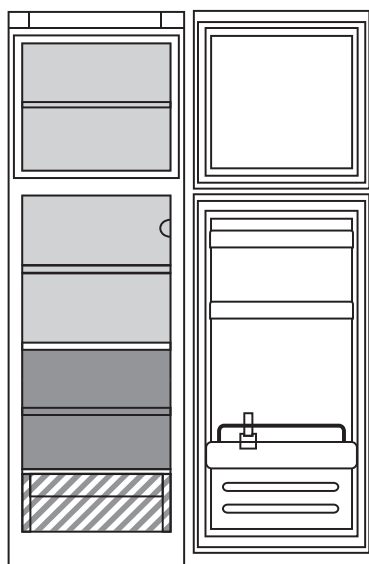
Termostat nastavený na **1/2: minimálne chladenie**

Termostat nastavený na **3–5: stredné chladenie**

Termostat nastavený na **6/7: maximálne chladenie**

Termostat nastavený do polohy **●: žiadne chladenie, bez osvetlenia**

Nastavením gombíka termostatu na **●** sa celý spotrebič vypne.

AKO USKLADŇOVAŤ POTRAVINY A NÁPOJE**Legenda****MRAZIACA ZÓNA****MIERNA ZÓNA**

Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajčiek, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov

**CHLADNÁ ZÓNA**

Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskych výrobkov, jogurtov

**NAJCHLADNEJŠIA ZÓNA**

Odporúča sa na uskladnenie studených nárezov, zákuskov, rýb a mäsa

**ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU**

RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Čo robiť, ak... | Možné príčiny | Riešenia |
|---|--|---|
| Spotrebič nepracuje. | Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča. | Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none"> • nenastal výpadok prúdu; • zástrčka je riadne zastrčená v zásuvke a dvojpólový spínač (ak je pripojený) je v správnej polohe (zapnutý); • zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti fungujú; • nie je zlomený napájací kábel, • gombík termostatu nie je otočený na „●“. |
| Vnútorne svetlo nefunguje. | Pravdepodobne bude potrebné vymeniť žiarovku. | Ak je potrebné ju vymeniť, odpojte spotrebič od elektrickej siete a obráťte sa na službu technickej pomoci. |
| Vnútorňá teplota priestorov nie je dostatočne nízka. | Dôvody môžu byť rôzne (pozri stĺpec „Riešenie“). | Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> • sú dvierka riadne zavreté; • spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja; • je správne nastavená teplota; • nie je zablokovaná cirkulácia vzduchu cez ventilačné mriežky v základni spotrebiča. |
| Na dne priechodka chladničky je voda. | Odtok na rozmrazenú vodu je blokovaný. | Vyčistite odtok na rozmrazenú vodu (pozri časť „Čistenie a údržba“). |
| Nadmerné množstvo ľadu v mraziacom priestore. | Dvierka na mraziacom priestore sa nedajú riadne uzavrieť. | <ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či niečo nebráni v riadnom uzavretí dvierok. • Rozmrazte priestor mrazičky. • Uistite sa, či bol spotrebič riadne nainštalovaný. |
| Predný okraj spotrebiča je horúci na mieste tesnenia dverí. | To nie je problém. Zabraňuje tvorbe kondenzácie. | Nie je potrebné to riešiť. |
| Teplota v chladiacom priestore je príliš nízka. | <ul style="list-style-type: none"> • Nastavená teplota je príliš nízka. • Do mraziaceho priestoru ste vložili veľké množstvo čerstvých potravín. | <ul style="list-style-type: none"> • Skúste nastaviť vyššiu teplotu. • Ak ste do mraziaceho priestoru vložili čerstvé potraviny, počkajte, kým sa úplne zamrazia. • Vypnite ventilátor (ak je vo vybavení) opísaný v odseku „VENTILÁTOR“. |



Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť:

- Na našej webovej stránke docs.whirlpool.eu
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



